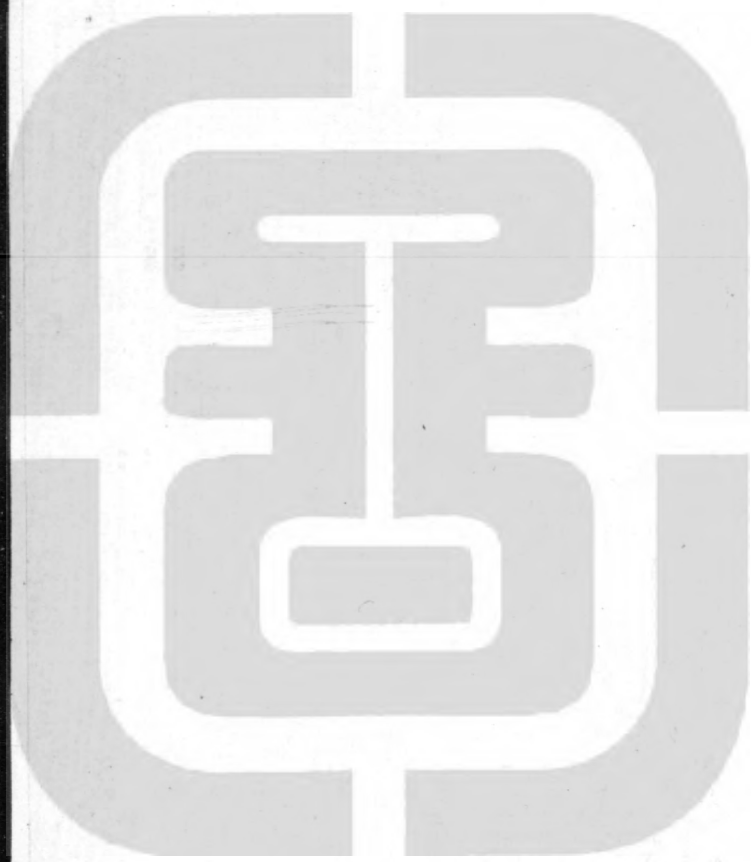


皇朝實錄

冊八十



大清世祖體天隆運英睿欽文大德弘功至仁純孝章皇
帝實錄卷之三十一

順治四年三月壬寅朔

清明節祭

太廟遣刑部尚書吳達海行礼 遣官祭

福陵

昭陵

癸卯

輔國公翁古卒諡懷愍

甲辰

日暈赤黃白色良久方散

戊申

革庶吉士袁樞如職以會試分房擅改硃卷故也 降
補保定巡撫郝晉為山西按察司副使懷來道 陞江
南鳳陽府知府金一鳳為本省按察司副使蘇松兵備
道松江府知府傅世烈為本省按察司副使徽寧兵備
道直隸廣平府知府武以寧為山東按察司副使通州
道永平府知府李中梧為山西按察司副使薊州兵備
道陝西西安府知府白龍昇為本省按察司副使關西
道臨洮府知府朱爰祐為本省按察司副使關南道直
隸永平道僉事石鎮國為江南布政使司參議安慶道
調陝西榆林道僉事李諧明為山西按察司僉事驛傳
道

庚戌

保定巡撫于清肅土賊寇河間府疏報兵備道王維新
自縊知府王德教河間縣典史邵鯤俱被害章下所司
辛亥

山東巡撫丁文盛疏報官兵追擊臨河間土賊于鄒平
勦滅之章下兵部

壬子

以委署湖廣武漢兵備道李藻為本省按察司僉事管分守湖北道參議提學道僉事彭而述為本省按察司僉事分守上湖道參政事江西驛傳道戴國士為湖廣按察司僉事靖州兵備道陞深州知州陳一理為山東按察司僉事管分守東兗道參議事保安州知州陳弘業為山東按察司僉事永平兵備道

癸丑

候缺參將李大生訐奏李建泰受故明殊恩投賊于保定及我朝宥罪錄用乃怙惡不悛受贓罷職今復鳩伏曲沃招納亡命謀為不軌款跡多端請逮繫來京正法

下兵部鞠訊

甲寅

初兵部侍郎李元鼎薦其門下人倪光任于順天巡撫柳寅東寅東收用給以牌劄尋為賊劉傑等被獲稱光任亦其同黨事聞下刑部議擬元鼎棄市寅東革職杖責得

旨免元鼎死及寅東杖責俱革職為民

乙卯

諭兵部曰近來盜賊竊發訛言繁興人民惶惑無端驚避深可軫念茲特開自首之門許以更新之路務使盜

賊革心良民安業自今以後凡曾經為盜之人無論犯罪輕重有能赴所在官司或徑赴兵部將真賊姓名及居住地方詳悉陳首者除本身免罪外仍將賊贓酌議給賞如協從多人同心歸正首告賊渠者罪止賊渠來首人悉免究治仍以賊渠贓物分賞如良民告發賊情該地方官即時密擒毋得稽延時日質審有據者有賞倘有無賴營利及仇口誣害者反坐不赦其盜賊屯聚經過之處見在良民各安生理毋自驚疑至于左道妖人妄談禍福游手無賴喜布訛言非無驚動煽惑欲致遷延流移以利劫掠凡令大兵誅勦之處俱係反叛作亂真賊原不波及無辜凡我良民毋得輕信妖訛自取困苦爾部作速出示曉諭仍通行各該撫按榜示通知陞鴻臚寺右寺丞王綱肅為本寺右少卿轉兵科右給事中杜立德為吏科左給事中刑科右給事中梁維本為戶科左給事中工科右給事中李運長為禮科左給事中

丙辰

敘敗流寇平騰機思功陞二等昂邦章京祁塔特車爾貝古睦德車臣三等昂邦章京德森濟望為一等昂邦章京三等昂邦章京哈岱為二等昂邦章京三等甲喇

章京沙九岱為二等甲喇章京加一等梅勒章京綽爾門半个前程授半个牛录章京衮楚克車臣剛噶習布雅泰為牛录章京管牛录章京事顧禄半个前程

殿試天下貢士李人龍等制策曰帝王之治天下莫不以得人為急務朕深維真才希覲知人實難如以言貌取人慮有内外不符妍媸互異者如以薦舉進用慮有朋黨援引真贋混淆者如以博學能文而遽信其存心行事又每有下筆千言侈談堯舜而中藏奸佞蒞官汚穢者必如何而後真才可得與近聞見任官員伯叔昆弟宗族人等以及廢紳劣衿大為民害每每壓奪舊宅

估攫貨財凌暴良善抗逋國課有司畏懼而不問小民飲恨而代償以致貴者日富貧者日苦明李弊習迄今猶存必如何而後可痛革與今當混一之初尚在用兵之際兵必需餉餉出于民將欲減賦以惠民人慮軍興莫繼將欲取盈以足兵又恐民困難蘇必如何而後能兩善與爾多士家修廷獻正在今日務各出已見逐款獻策勿用四六不限長短毋得預備奮詞拘泥舊式重拂朕意朕寤寐真才不啻飢渴多士宜深体恪遵明切敷對朕將親覽焉

命內院大學士馮銓范文程剛林祁克格宋權寧完我

學士察不害來表蔣赫德王鐸胡世安陳其慶充殿試
讀卷官

戊午

賜殿試貢士呂宮等三百名進士及第出身有差
已未

賜大學士范文程剛林祁允格甯完我馮銓宋權學士
額色黑吳達禮察不害伊畜來表蘇納海蔣赫德劉清
泰王鐸胡世安陳其慶等蟒緞有差 喀爾喀部落墨
爾根綽爾濟額爾德尼綽爾濟蘇尼忒部落魏正台吉
及唐古特部落使臣來朝貢宴賚如例 招撫湖廣

兵部右侍郎江禹緒引疾乞休允之 以署甘肅巡撫
周伯達為都察院右僉都御史巡撫江寧延綏巡撫趙
兆麟為都察院右僉都御史撫治鄭陽江西巡撫耿焯
為都察院右僉都御史巡撫順天等處

庚申

諭吏部曰今當天下初定之時在京官員三品以上在
外官員總督巡撫總兵俱為國宣力著有勤勞與平日
不同凡合前例諸臣無分新舊各准送親子一人入朝
侍衛以習滿洲禮儀察試才能授以任使如無親子許
送親弟或親兄親弟之子宗族遠支毋得濫進日後諸

臣縱經罷革其侍衛者如故該衙門傳諭作速遵行
辛酉

未刻日暈青赤黃色至申刻乃散

壬戌

賜諸進士恩榮宴命禮部尚書覺羅卽丘主席 革庶
吉士董潤職以違例肩輿入署也 以故明御史王國
楠為雲南道監察御史 遣福建道監察御史李之奇
巡按四川陝西道監察御史金元慎巡按河南山西道
監察御史佟鳳彩巡視河東鹽政 免江南崇明鹽課
馬役等銀兩允招撫江南大學士洪承疇請也

甲子

賜第一甲第一名進士呂宮袍服諸進士折鈔銀各十

兩

乙丑

大清律成命頒行中外 陞行人司司副李士焜為光

祿寺寺丞

丙寅

平騰机思及流寇功授三等鎮國將軍瓦爾達為鎮國
公一等鎮國將軍穆爾祐為輔國公陞一等梅勒章京
巽科為一等昂邦章京三等梅勒章京薄思喜明安達

禮為一等梅勒章京三等甲喇章京巴顏一等甲喇章
京尼堪為三等梅勒章京三等甲喇章京阿哈尼堪二
等甲喇章京張中第為一等甲喇章京三等甲喇章京
伊爾都齊星萬塞稜為二等甲喇章京牛录章京兼半
个前程他奇巴圖魯牛录章京查塔為三等甲喇章京
加一等甲喇章京席特庫牛录章京卜克沙烏思哈張
元勳鄭蛟麟多鐸加張努半个前程以半个牛录章京
郎賽馬如龍廢官韓大勳為牛录章京擺牙喇甲喇章
京額赫登吳遜內壘噶布什賚蝦傳哈一分章京阿雅
克塔蘇喇章京滿都管牛录章京事阿囊阿分得撥什

庫李如統副理事官艾松古壯大杜達海半个牛录章
京贈戰歿牛录章京韓楚翰達素為三等甲喇章京以
韓楚翰弟班察哈達素子忻珠襲職擺牙喇甲喇章京
葉壘為牛录章京以其弟子額爾遜襲職壯大達爾禪
朱達塞為半个牛录章京以達禮禪子哈爾松噶朱達
塞子車爾克圖襲職

上御太和殿賜喀爾喀部落貢使塞勒庫圖克噶西勒圖
庫噶克噶等宴

署兩廣總督佟養甲疏報高雷廉三府平定下部察敘

丁卯

內院禮部會同議奏我朝享

太廟例主祭官舉帛舉爵捧獻官陳設仍以昨牛一進
上令祭

太廟應薦熟牛止于廟門奏細樂進

上昨肉應停止其帛爵仍照例令捧獻官陳設主祭與京
五祖神主亦應如

太廟例從之 又言祀

南北郊及

社稷壇向俱用生牛今應如舊惟

南郊以昨牛一進

上得

旨照舊例用生牛致祭

南郊如朕親祀則照例進昨牛遣官則止 又言太歲城

隍及孔子闕聖俱仍舊例遣官致祭但未定行滿禮得
旨致祭着遣滿官俱用滿官贊禮祝詞用滿文

已已

諭戶部曰前令漢民投充滿洲者原恐貧窮小民失其
生理困于飢寒流為盜賊故諭投充滿洲以資餬口者
聽近聞不論貧富相率而投甚至投充滿洲之人橫行
鄉里抗拒官府大非軫恤窮民至意自今以後投充一

事着永行停止爾部即行傳諭 鎮守福建汀州總兵
官楊汝慶卒

庚午

諭戶部曰滿洲人在盛京原有田地耕種贍養家口兵
馬之需皆從此出連年圈撥田屋萬不得已今被圈之
民流離失所煽惑訛言相從為盜以致陷罪者多深可
憐憫自今以後民間田屋再不撥取永為禁革其先經
被圈之家着作速補給如地方官玩忽不為速補重用
吾民聽戶部嚴察究處着作速行文該撫按大張告示
曉諭通知 達賴喇嘛及班禪庫圖克圖正表頌揚功

德併獻方物

席勒圖諾顏庫崗克圖及伊思董科爾

詹洋查木蘇各上書求和并獻馬匹

辛未

選進志周啟寯王太初張弘俊馮溥馮若京李昌祖車
彛黃機李自宋學洙鄧旭常若杜杜果李中白莊同生
鄒自式章雲鷺王熙朱士冲李廷樞等為庶吉士 諭
兵部曰兵丁甲冑及一應器械爾部于每年春秋二季
各簡閱一次

夏四月壬申朔

享

太廟遣鎮國公拜尹齒行禮 陞理事官陳泰為禮部侍

郎 以故一等甲喇章京洪尼喀子吳喇禪三等甲喇

章京阿庫理子常舒宣虎伯之子安牛录章京索渾子

喇喀姚瞻子岳洛二分章京陶棟子額布痕各襲職

癸酉

吏部題原委安慶巡撫李猶龍應仍以巡撫用從之

甲戌

以擺牙喇甲喇章京噶爾哈圖阿濟賴為刑部理事官

喀爾喀部落邁達禮庫烏克烏等來貢駝馬宴賚如

例 戶部覆河南道御史盛復選請差屯田御史疏議

屯田一差原兼印烙馬匹今屯田較少養馬全無屯田

御史不必復設宜將屯田事務令本省巡按兼管報可

乙亥

以固山大額塞管西安府戶部侍郎事根泰為駐防西

安固山大 調兵部尚書譚拜為吏部尚書陞禮部侍

郎阿哈尼堪為兵部尚書以噶達渾為戶部侍郎 以

覺羅希符為戶部理事官 以正白旗烏真超哈固山

曹叅城管固山本梅勒章京事鑲黃旗滿洲固山蝦穆

札瑪鑲藍旗滿洲固山壯大羅和為擺牙喇甲喇章京

陞陝西西寧道副使蔣三習為本省苑馬寺卿兼按

審司僉事專理馬政山西平陽府知府秦嘉兆為山東
按察司副使河間兵備道陝西督糧道僉事張國泰為
本省布政使司參議分守商雒道 陞禮部郎中呂雲
藻為陝西布政使司參議兼按察司僉事提學道

丙子

以廣東平定遣官祭告

天地

太廟

社稷免行慶賀禮 喀爾喀部落宜喇古克山庫圖克圖

等遣使來貢宴賚如例 喀爾喀部落麻哈薩瑪第汗

等各遣使表請通好兼貢方物諭曰前蘇忒部落騰機

思舉國來歸即以女妻之又封為王優禮恩養及彼背

德叛逆因命和碩德豫親王率輕騎追勦我兵自勦騰

機思爾乃遣兵迎犯故天降譴于爾我兵旋即班師若

果素念爾惡豈不乘見在之兵即加征討今爾等如欲

安居樂業能擒騰機思等則席卷其國來獻不能即當

用兵勦滅騰機思收服其國則我師亦不煩再遣倘更

不能可遣爾親信大臣來質朕令偏師前往任其遁逃

何所務期勦滅朕所以欲得爾臣為質者蓋以大興師

衆即擾爾國量遣一旅又恐爾心叵測爾果承朕旨當

及未雨雪之前速遣使來倘尚懷疑貳則不必遣使
山西副使管按察使事婁惺伯坐踈縱故明藩王棄市
喀爾喀部落扎薩克爾汗上書言漢人八十萬众原係
我攻城敵也今聞爾已收服念總屬我紅纓蒙古所得
甚為喜悅故去年我曾遣使蘇尼忒向從此地逃去又
復來歸爾等追逐至此與伊思再津拖音達賴濟農合
戰我等欲前來分理曲直未至之先爾又班師向來紅
纓人與我原無仇隙止因額爾克楚虎兒私掠巴林欲
遣使前來分理曲直適東圖阿穆爾右爾庫兩人至伊
等所言我已悉知如以我言為然可遣使前來計議安
使如以為不然亦惟爾知之而已 俄木布額德爾尼
上書言丙戌年之事聞諸王前來我等右翼勸忭前往
商議事成原欲將逃人公議執送因我左翼兩經戰敗
不能議和今遣使通好此地一切事宜我等盡力承任
于是併貢方物 丹津喇嘛沙津巴理克齊托音上書
求好

丁丑

陞禮科都給事中孟明輔為太常寺少卿山東道監察
御史博景星為太僕寺少卿 吏部言丁亥科進士仍
照丙戌科例二甲前五名授部屬後七名至三甲前

十名授中行評博餘選知州十名推官三十名餘俱選
知縣從之 陞管保定茨溝營叅將事副將萬代程為
湖廣安陸府副將 故明漕撫田仰帶領兵丁三千名
馬騾二百匹頭投順 陞山西岢嵐道叅政成仲龍為
陝西按察使兼布政使司叅議管右布政使事

己卯

湖廣巡撫高士俊疏報收撫長沙招降偽總兵及叅游
知縣偽官舉貢共三十一人兵三千五百名獲船三百
隻銀一千餘兩米五百餘石章下所司 陝西巡撫趙
端疏報昂邦章京傳夸蟾統領滿漢官兵擒勦賊渠劉

渠劉文炳郭君鎮盡殲黨羽下部知之

庚辰

轉工部左侍郎李化熙仍以左侍郎管兵部右侍郎事
授第一甲第一名進士呂宮為內翰林秘書院修撰第
二名程芳朝為內翰林國史院編修第三名蔣超為內
翰林弘文院編修 贈殉難巡撫寧夏都察院右副都
御史焦安民為右都御史廕一子入監讀書 順天巡
按廖攀龍奏報勦撫土寇捷音疏內稱

皇叔父攝政王為九王爺命革攀龍職下刑部議罪

辛巳

上御太和殿賜喀爾喀部落貢使噶布褚綽爾濟等宴
戍刻木星順行犯鬼宿

癸未

上御太和殿賜喀爾喀部落進貢墨勒根溫察特喇嘛等
宴 陞江南揚州兵備道叅政周亮工為福建按察司
按察使陝西榆林兵備道副使馮如京為本省布政使
司參政兼按察司僉事撫治西寧道河南分巡河南道
僉事史延華為陝西布政使司叅議督糧道原任戶部
主事劉邦弼為山西布政使司叅議兼按察司僉事寄
嵐兵備道

甲申

增註和碩德豫親王多鐸金冊文云後統帥內外兵將
追蘇尼忒部落騰机思聞机思在滾噶樓名地方因連
夜前進至第三日追及遂將騰机思部落及生畜盡行
俘獲又喀爾喀部落土謝圖汗領兵至扎濟布喇瓦地
方前來迎戰王列陣與戰彼兵大敗次日碩雷汗領兵
來迎王又率兵戰敗 內院大學士范文程等言新庶
吉士周啟騫等二十員應同前科庶吉士一體讀書命
學士察不害蔣赫德等一併教習

乙酉

征南大將軍多羅貝勒博洛班師回京隨征固山貝子和托亮于軍是日柩車至令親王以下出郊迎奠固山額真公土賴亦卒于軍喪至遣內大臣索尼等迎奠之丙戌

陝西臨鞏總兵官范蘇卒 陞大理寺左寺正段國璋為通政使司左參議 戶科左給事中梁維本請開荒興水利言農務者安民弭盜之根本水利者節宣早澇之先圖也近聞秦豫及廬鳳等府荒田尚多而畿內泉源儘饒水利未興請行令各該撫按督率所屬開墾荒蕪疏導泉源每歲終詳列畝數奏聞據為勸懲倘有豪惡阻撓治以重罪則地無遺利人有生資早澇不能災盜賊無自起矣然倡率百姓全由令守如郡守能巡行阡陌為吏民倡受者宜久任以竟其施庶農功吏治兩有攸賴疏下所司

丁亥

禮部言給多羅饒餘郡王銀五百兩鎮國公獲塞銀三百兩令修治攻圍房屋此非定例當另議以聞得

旨多羅貝勒給銀四百兩固山貝子銀三百兩公等銀二百兩 喀爾喀部落額德尼爾錫等貢駝馬宴賚如例 戊子

流通集决口工成 陝西富平人張灼鼎偽造劄付為
陝西漢中府推官事覺棄市

己丑

上御太和殿征南大將軍多羅貝勒溥落率隨征貝子公
及各官行陞見禮 贈河間府殉難兵備道副使王維
新為光祿寺卿知府王德教為太僕寺卿各廕一子入
監讀書贈河間縣典史卞鯤為本縣主簿

辛卯

一等公塔瞻卒 葬固山貝子和托命親正以下牛录
章京以上往奠 江寧巡撫王國寶疏報蘇松提督吳

勝兆謀叛殺死方推官楊同知督撫將官高承義等立
縛勝兆并同謀之陸岡獲銀印一顆隨解江寧內院臣
洪承疇研審確情請旨發落其叛黨馬雄顧友成脫逃
疏入命察永義等功次并二廳官被殺情由脫逃叛黨
嚴緝務獲 中書科中書舍人孫胤裕以親老病請假
省親得

旨官員托故告歸多係偷安以後各衙門供堂上官代題
不許瀆擾

陝西巡按趙端疏報慶屬地方向緣賀珍等諸渠倡逆
各處望風響應焚掠之禍幾無虛日令戶部侍郎屠賴

率兵勦殺逆寇三千餘名招撫各堡并獲婦女頭畜監
甲弓矢鎗砲地方漸臻寧謐下部察叙

癸巳

遣貴州道監察御史劉明煥巡按陝西湖廣右布政使
崔光前以病致仕

甲午

戶部酌議官員經費言文職官員除額設俸薪外有尤
不可缺之費用衙役等項所以資養廉供使令也前朝
半取給于額派半取給于贖錢殊無畫一今取舊贖悉
心參酌自督撫按藩臬守令以及佐令教職按官之崇

卑事之繁簡以定經費衙役之多寡即明列條約冊中
照數徵派按李閔支此外毫有私增即計贓論罪從之
陝西巡按趙端奏報官兵訐取賊首孫守法命傳首

陝西

乙未

以浙江貢生顧初為福建按察司僉事分巡建南道

丙申

遣海固山蝦二員擺牙喇十名往滿洲莊屯巡察生事
擾害之人喀爾喀部落塞勒庫圖克圖等遣使來貢
宴賚如例

丁酉

諭戶兵二部曰朕出斯民于水火之中統一天下滿漢一家同享昇平昨見刑部所奏有滿洲阿爾代誣殺良民張可材搶其家資隨令審寔斬訖示众近聞滿洲有擒奪良民財物復有投充新人借勢橫行害我良民今後被害之人須記其姓名告于該地方官申文到部該部審寔緣由量其情之輕重嚴行定罪至漢人亦不得因而誣妄平人滿漢官員恣体此意各將該管人等嚴行曉諭戶兵二部連寫滿漢告示張掛各府州縣鄉村務令滿漢人等一体遵行以班布理為兵部理事官

甘肅巡撫張尙坐題報本內稱

皇叔父遺攝政王三字革職擬罪 寧夏巡撫胡全才言寧夏遠在天末緊逼套人舊例額兵三萬有奇分王奇等營正兵以總兵官純之奇兵以中協副將統之凡調征居守互換而行設中衛參將一員以旗衝要以防山寇今發經制兵止一萬五千無中協副將中衛參將之員雖中衛員缺曾經督臣孟喬芳題補馬寧又調征興慶請以馬寧仍補中協副將統領見在兵丁一千名委署參將胡江即與寶授更令別招一十精壯之兵准予一萬五千之外再加二千將勇兵強軍政乃肅下所

司議 山東土寇攻陷鄒平禹城等十五州縣巡撫丁文盛坐不援勦且奏報遲延部議褫革責命降一級調用

戊戌

吏部言新中進士應選州縣正官方享咸李人龍等援例乞恩就教得

旨進士多求改教明係規避仍着依次挨選本職以後不

許瀆奏

己亥

國子監祭酒胡統虞言品官子弟有監滿應咨者臣請

考行考試果學業有成方准咨部未成者仍留本監讀書疏下禮部

庚子

喀爾喀部落滿朱習禮庫圖克圖等遣使來貢宴賚如

例 兵部言關外地方原以一半給與平西王一半仍

留上著人民為業茲議鐵永官兵家口仍居本地以便耕種其各兵歸隸山海總兵標下以足營額從之 安

徽巡撫李棲鳳疏報總兵李仲興副將許漢鼎等擒偽總兵江烏副將吳繼程周柱鄭思祥監軍道蘇坤等斬級甚多招撫偽總兵副參監紀張天麒等十名命將吳

繼等正法張天麒等核議有功將士叙賞 遣四川道
試監察御史秦世楨巡按浙江 陞河南鄧州知州林
長春為湖廣按察司僉事分巡下河南道山西濕州知
州王道興為陝西按察司僉事榆林西路兵備道

